

ANEXO AL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA
UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI Y LA UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA DE
MONTEVIDEO-URUGUAY (FACULTAD DE CIENCIAS-FACULTAD DE
QUÍMICA) EN EL ÁMBITO DEL DOCTORADO PARA LA OBTENCIÓN DEL
TÍTULO DE DOCTOR O DOCTORA POR CADA UNIVERSIDAD

En el marco del convenio de colaboración entre la Universitat Rovira i Virgili (en adelante, URV) y la Universidad de la República de Montevideo (Uruguay) (en adelante, UDELAR), a través de la Facultad de Ciencias y Facultad de Química.

Inscripción

1. La Sra. Valentina Martín propone la realización de una tesis doctoral que tratará sobre **Estudio de la biodiversidad de cepas de la levadura *Hanseniaspora vineae*: impacto en la calidad de vinos blancos y tintos**, que será dirigida conjuntamente por el Dr. Francisco Carrau, de la UDELAR, y el Dr. Albert Mas, de la URV.

2.1. En cuanto a la URV, la Sra. Valentina Martín será inscrita en el programa de doctorado en Enología y Biotecnología.

2.2. En cuanto a la UDELAR, la Sra. Valentina Martín será inscrita en el programa de doctorado en Ciencias Biológicas.

2.3. La Sra. Valentina Martín deberá satisfacer la matrícula (tutela) en la URV, si bien podrá recibir una ayuda por la cantidad equivalente a través de convocatoria pública.

3. La Sra. Valentina Martín debe efectuar su investigación en periodos alternativos en la URV y en la UDELAR.

4. Las diferentes estancias del doctorando en las universidades participantes en esta cotutela se distribuirán de acuerdo con el siguiente calendario:

4.1. En cuanto a la UDELAR, realizará en ella los estudios hasta la finalización del doctorado, con exclusión del tiempo pasado en la URV, como se indica en el punto 4.2.

4.2. En cuanto a la URV, pasará al menos nueve meses, distribuidos de acuerdo con las necesidades de investigación del doctorando, en los cursos académicos 2014-15 y 2015-2016.

5. La tesis doctoral se redactará en español y el resumen, en inglés.

Tribunal

6. De acuerdo con lo que establece la cláusula 4 del convenio de colaboración entre las dos universidades, el tribunal de defensa de la tesis debe estar formado por tres miembros. En el tribunal también se deben incluir tres miembros en calidad de suplentes.

Defensa

7. La tesis doctoral se depositará en las dos universidades. Asimismo, las tasas de defensa de la tesis se deberán abonar en ambas instituciones. Sin embargo, se realizará un único acto de defensa de la tesis ante el tribunal de evaluación, que se llevará a cabo en la UDELAR.

Título de doctor o doctora

8. Una vez superado el examen final, cada una de las universidades entregará un diploma que acreditará la concesión del título de doctor o doctora, emitido de acuerdo con los reglamentos específicos de cada una de las instituciones que firman este acuerdo.

Miscelánea

9. De acuerdo con lo que establece la cláusula 3.4 del convenio de colaboración entre las dos universidades, en el caso de cotutela de ámbito internacional, los doctorandos deberán acreditar ser beneficiarios del sistema asistencial sanitario garantizado mediante una póliza de seguro o documento equivalente.

10. Este anexo reconoce la validez de la tesis doctoral realizada en cumplimiento de las disposiciones expuestas en el convenio de colaboración entre la URV y la UDELAR.

11. Para las cuestiones relacionadas con la gestión administrativa del presente convenio y su anexo, hay que dirigirse a:

11.1. Por lo que respecta a la URV:

Escuela de Posgrado y Doctorado

Campus Sescelades

Ctra. Valls, s/n

43007 Tarragona

(escoladoctorat@urv.cat)

11.2. Por lo que respecta a la UDELAR:

Departamento de Convenios de UDELAR

18 de Julio 1984

Montevideo

Uruguay

Y, en prueba de conformidad respecto a cuanto antecede, los representantes de la URV y de la UDELAR, respectivamente, firman este anexo por duplicado, en catalán y en español (en caso de duda, prevalece la versión en español), en el lugar y la fecha indicados más abajo.

Tarragona, 1 de septiembre de 2014

Montevideo, ... de de 20...

02 SET. 2014



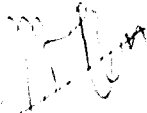
Valentina Martín
Doctoranda



Dr. Francisco Carrau
Director de tesis de la UDELAR



Dr. Albert Mas
Director de tesis de la URV



Dra. María Jesús Torija
Coordinadora del programa de doctorado de la URV



Dr. Francesc Díaz
Director de la Escuela de Posgrado y Doctorado de la URV

ANNEX AL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA
UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI I LA UNIVERSIDAD DE LA REPÚBLICA DE
MONTEVIDEO-URUGUAY (FACULTAT DE CIÈNCIES-FACULTAT DE
QUÍMICA) EN L'ÀMBIT DEL DOCTORAT PER A L'OBTENCIÓ DEL TÍTOL DE
DOCTOR O DOCTORA PER CADA UNIVERSITAT

En el marc del conveni de col·laboració entre la Universitat Rovira i Virgili (en endavant, URV) i la Universidad de la República de Montevideo (Uruguay) (en endavant, UDELAR), a través de la Facultat de Ciències i Facultat de Química.

Inscripció

1. La Sra. Valentina Martín proposa la realització d'una tesi doctoral sobre l'estudi de la biodiversitat de ceps del llevat *Hanseniaspora vineae*: impacte en la qualitat de vins blancs i negres, dirigida conjuntament pel Dr. Francisco Carrau, de la UDELAR, i el Dr. Albert Mas, de la URV.

2.1. Quant a la URV, la Sra. Valentina Martín s'inscriu al programa de doctorat en Enologia i Biotecnologia.

2.2. Quant a la UDELAR, la Sra. Valentina Martín s'inscriu al programa de doctorat en Ciències Biològiques.

2.3. La Sra. Valentina Martín ha de satisfer la matrícula (tutela) a la URV, si bé pot rebre un ajut per la quantitat equivalent a través de convocatòria pública.

3. La Sra. Valentina Martín ha d'efectuar la seva recerca en períodes alternatius a la URV i a la UDELAR.

4. Les diferents estades del doctorand a les universitats participants en aquesta cotutela es distribueixen d'acord amb el calendari següent:

4.1. A la UDELAR hi farà els estudis fins a la finalització del doctorat, llevat del temps passat en la URV, com s'indica en el punt 4.2.

4.2. A la URV hi passarà almenys nou mesos, distribuïts d'acord amb les necessitats de recerca de la doctoranda, en els cursos acadèmics 2014-15 i 2015-2016.

5. La tesi doctoral es redactarà en espanyol i el resum, en anglès.

Exp.: 101160-CCBE14-15

Tribunal

6. D'acord amb el que estableix la clàusula 4 del conveni de col·laboració entre les dues universitats, el tribunal de defensa de la tesi ha d'estar format per tres membres. En el tribunal també s'han d'incloure tres membres en qualitat de suplents.

Defensa

7. La tesi doctoral s'ha de dipositar a les dues universitats. Així mateix, les taxes de defensa de la tesi s'han d'abonar en ambdues institucions. No obstant això, cal fer un únic acte de defensa de la tesi davant el tribunal d'avaluació, que es durà a terme a la UDELAR.

Títol de doctor o doctora

8. Un cop superat l'examen final, cadascuna de les universitats lliurarà un diploma que acreditarà la concessió del títol de doctor o doctora, emès d'acord amb els reglaments específics de cadascuna de les institucions que signem aquest acord.

Miscel·lània

9. D'acord amb el que estableix la clàusula 3.4 del conveni de col·laboració entre les dues universitats, en el cas de cotutela d'àmbit internacional, els doctorands han d'acreditar ser beneficiaris del sistema assistencial sanitari garantit mitjançant una pòlissa d'assegurança o un document equivalent.

10. Aquest annex reconeix la validesa de la tesi doctoral realitzada en compliment de les disposicions exposades al conveni de col·laboració entre la URV i la UDELAR.

11. Per a les qüestions relacionades amb la gestió administrativa d'aquest conveni i el seu annex, cal dirigir-se a:

11.1. Pel que fa a la URV:

Escola de Postgrau i Doctorat
Campus Sescelades
Carretera de Valls, s/n
43007 Tarragona
(escoladoctorat@urv.cat)

11.2. Pel que fa a la UDELAR:

Departament de Convenis d'UDELAR
18 de Julio 1984
Montevideo
Uruguai

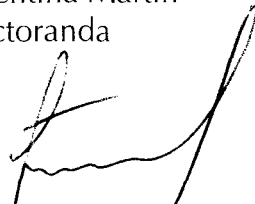
I, en prova de conformitat, els representants de la URV i de la UDELAR signem aquest annex per duplicat, en català i en espanyol (en cas de dubte, preval la versió en espanyol), en el lloc i la data indicats més avall.


Tarragona, 1 de setembre de 2014

Montevideo, ... de de 20...

02 SET. 2014


Valentina Martín
Doctoranda


Dr. Francisco Carrau
Director de tesi de la UDELAR


Dr. Albert Mas
Director de tesi de la URV


Dra. María Jesús Torija
Coordinadora del programa de doctorat de la URV


Dr. Francesc Díaz
Director de l'Escola de Postgrau i Doctorat de la URV